

DELIVERY NOTE: 82700581
VALEO-EMBRAYAGES

DATE : 17.10.2018 18:06:28 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 17.10.2018 at 18:06:21

Delivered on : 17.10.2018 at 18:06:21

Order reason :

28592

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Measure	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	112661469	105		112661469
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112661470	45		112661470
				TBA-501626	7				
				TBA-501628					

KUEHNEN+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 18/10/18
Firma:

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : DW2H072
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 Dm3

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

T	E	A	S	A	O	L	3	8	N
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: _____

FLASH LYON
RUE DE LOUICHARDIE 40
KUEHN + NAGEL S.r.l. TR
Via del Ciclamini 40026 Modugno (BA)
Via Ciclamini 4

Réerves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

19 OTT 2018

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

"Ricevuta" SIGNATURE "Ricevuta di
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:
verifica su qualità e quantità"

Quantité/ Quantity/ Anzahl A i	Conditionnement t / Packaging / Verpackung PAL	Volume (LxHxH) Abmessungen 120x60x40	Poids/ Weight/ Gewicht 1200 KG	Description / Beschreibung Boite en carton	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis CMR	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut ☐ Non Oui: N° ONU ... ☐ No Yes: UN n° ... Nein Ja: UN n° ... Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non Oui: Température: ... ☐ No Yes: Temperature: ... Nein Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...
Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren						

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur Flash Code: PL 1133 Raison Sociale/ Name / Firma: ☆☆ SYNOKO (6) ☆☆ Norbert Kozłowski Adresse-Tel/ Address-Tel: PL 59-300 Łuvin, ul. Pawia 33/40 tel. +48 605 241 274, NIP PL 5922006586 Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: DN 211072 Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift: <i>[Signature]</i>	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 1° - 2° A/WHERE/VO _____ Date/Datum: d'Arrivé du 1° Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐☐h☐☐ Date/Datum: d'Arrivé du 2° Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐☐h☐☐ Date/Datum: de Depart du 2° Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐☐h☐☐ Observations/ Bemerkungen:	2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur Flash Code: PL 1427 Raison Sociale/ Name / Firma: EWA Ewa Trzecińska Pełnomocnik Sawicki Leszek Adresse-Tel/ Address-Tel: 07-111 Wierzbno, Jaworek 26 NIP 824-128-19-21 REG. 146757253 Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: LU 13.1CA Signature/Unterschrift: <i>[Signature]</i>	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 2° - 3° A/WHERE/VO _____ Date/Datum: d'Arrivé du 2° Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐☐h☐☐ Date/Datum: d'Arrivé du 3° Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐☐h☐☐ Date/Datum: de Depart du 3° Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐☐h☐☐ Observations/ Bemerkungen:
3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 3° - 4° A/WHERE/VO _____ Date/Datum: d'Arrivé du 3° Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐☐h☐☐ Date/Datum: d'Arrivé du 4° Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐☐h☐☐ Date/Datum: de Depart du 4° Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐☐h☐☐ Observations/ Bemerkungen:	4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen _____ _____ _____ _____ _____

1^{re} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender

**Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE**

This clause is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).
 Diese Bestimmung ist unter Vorbehalt der Gegenseite, die sich ausdrücklich auf die Konvention über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) bezieht, der gegenseitigen Vereinbarung der Parteien, die Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) zu befolgen.

INTERNATIONAL

CMR